LIVARNO home

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

STORAGE TROLLEY

(GB)
STORAGE TROLLEY
Assembly instructions

(HU)
GÖRGŐS TÁROLÓÁLLVÁNY
Szerelési útmutató

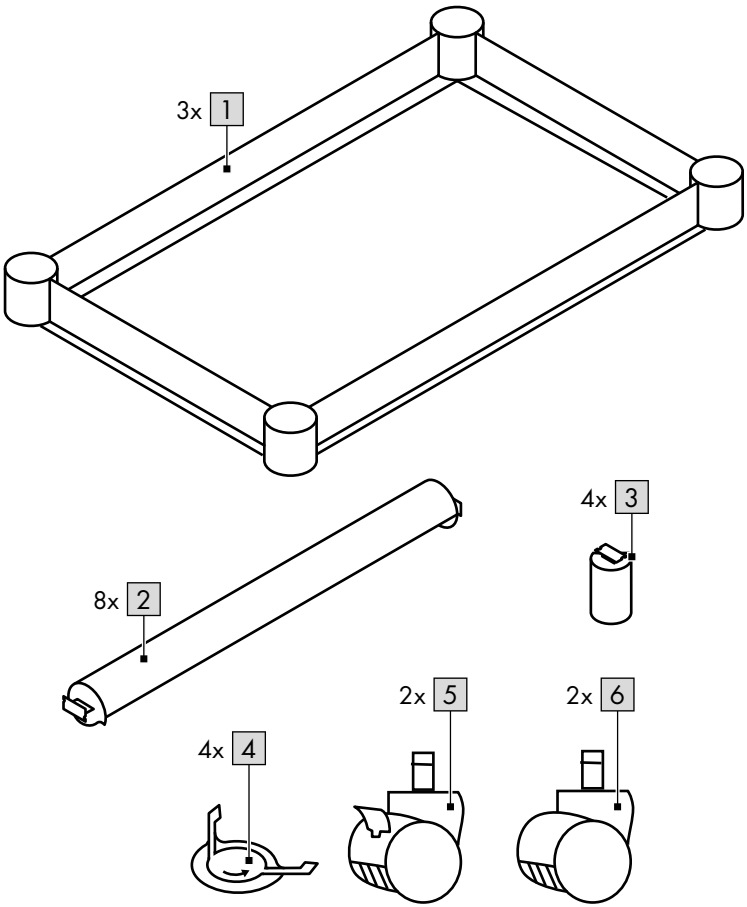
(SK)
VOZÍK
Montážny návod

(DE) (AT) (CH)
ROLL- UND BEISTELLWAGEN
Aufbauanleitung

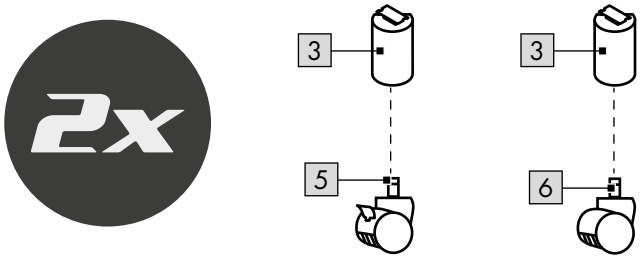
IAN 437878_2304

(GB) (HU) (SI) (CZ)
(SK) (DE) (AT) (CH)

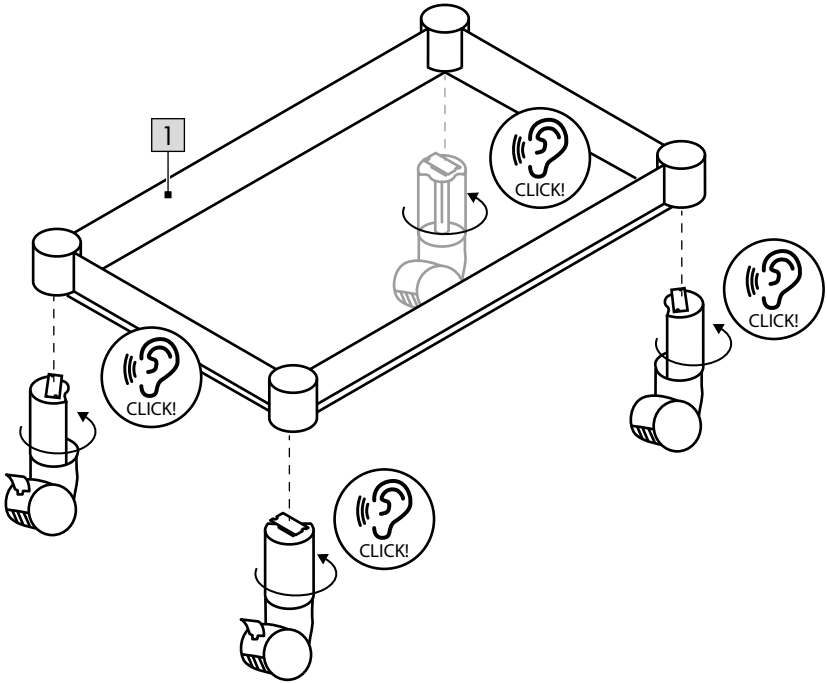
A



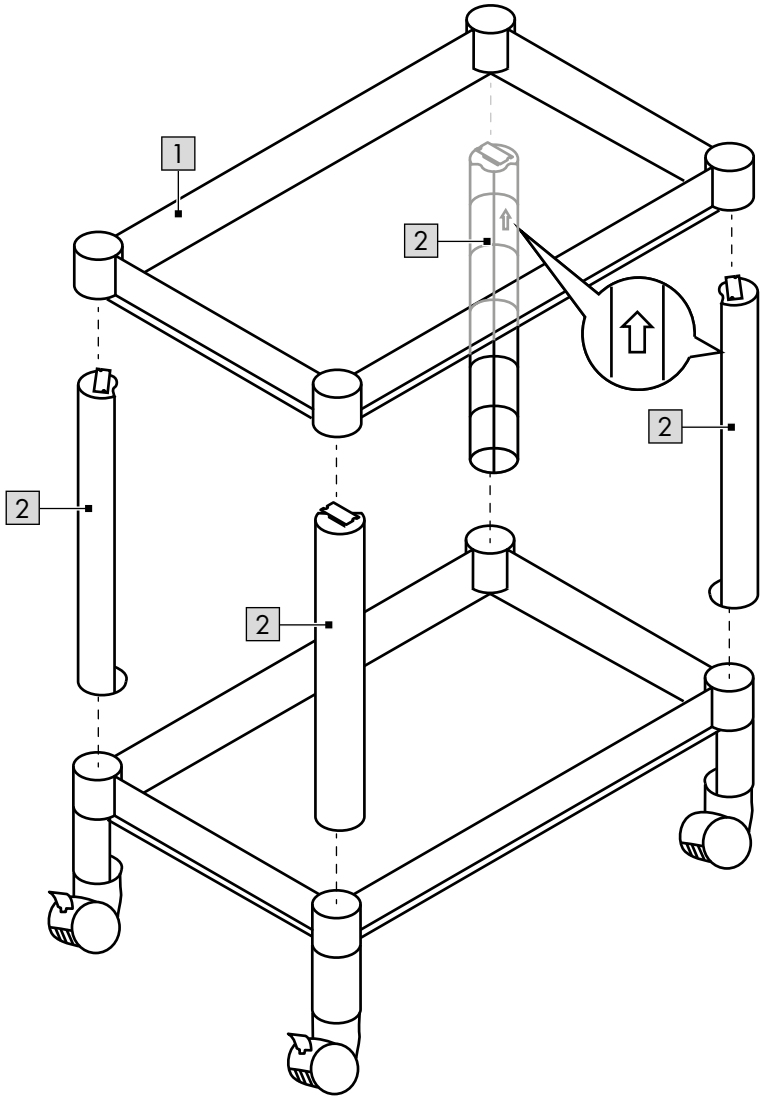
B



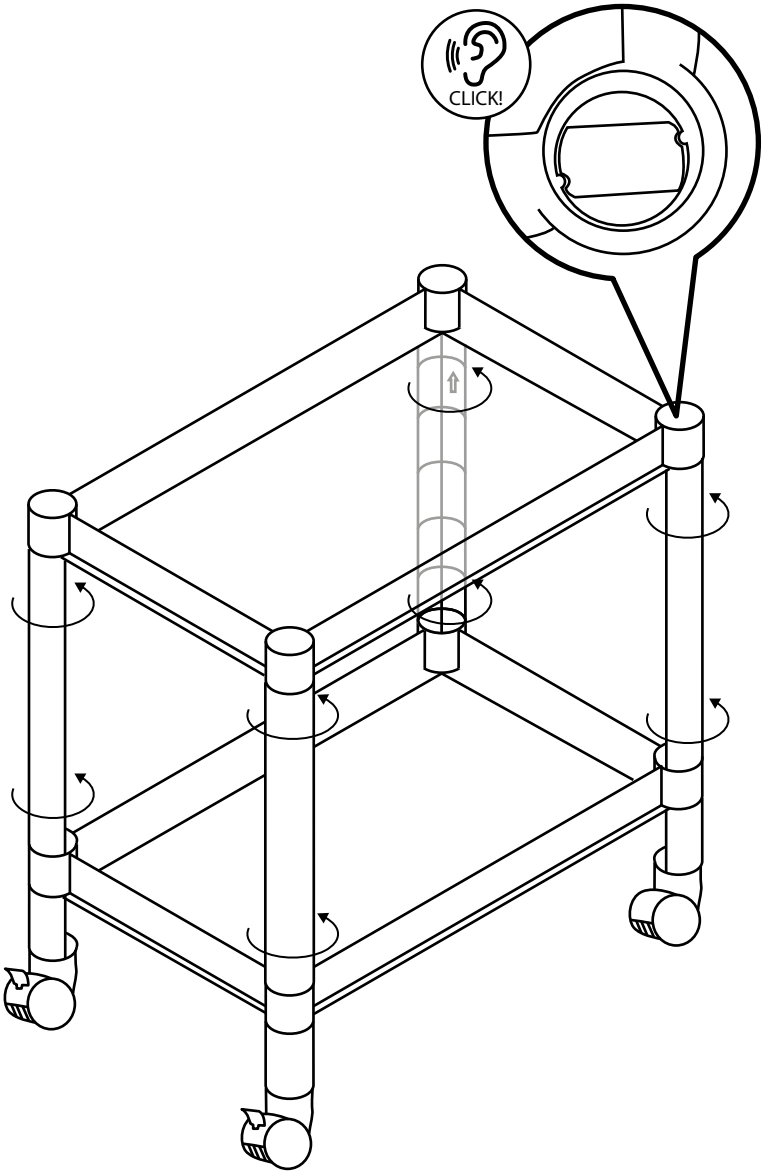
C



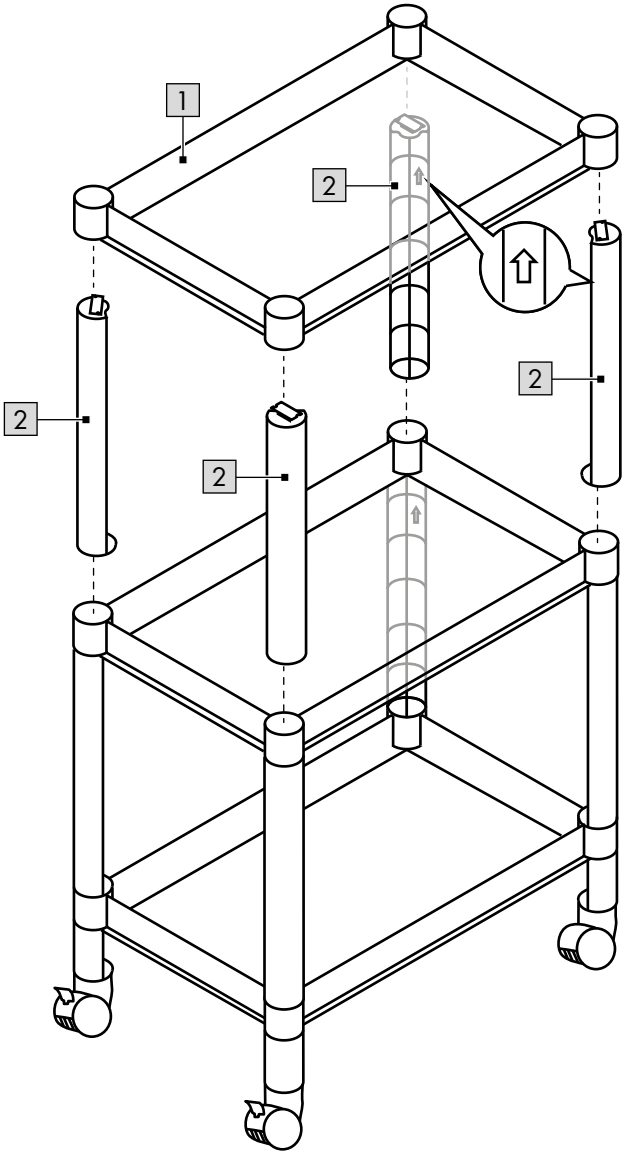
D



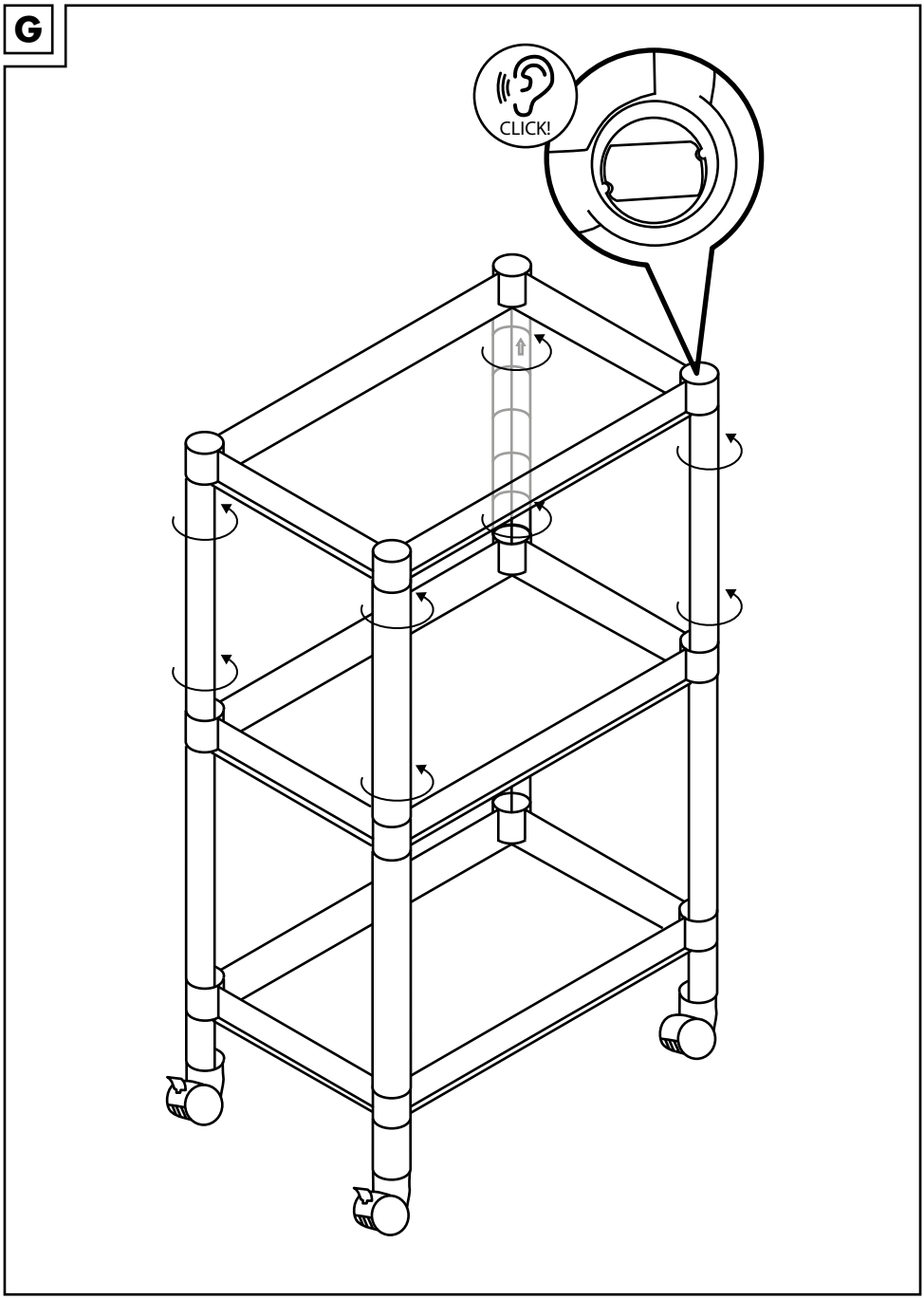
E



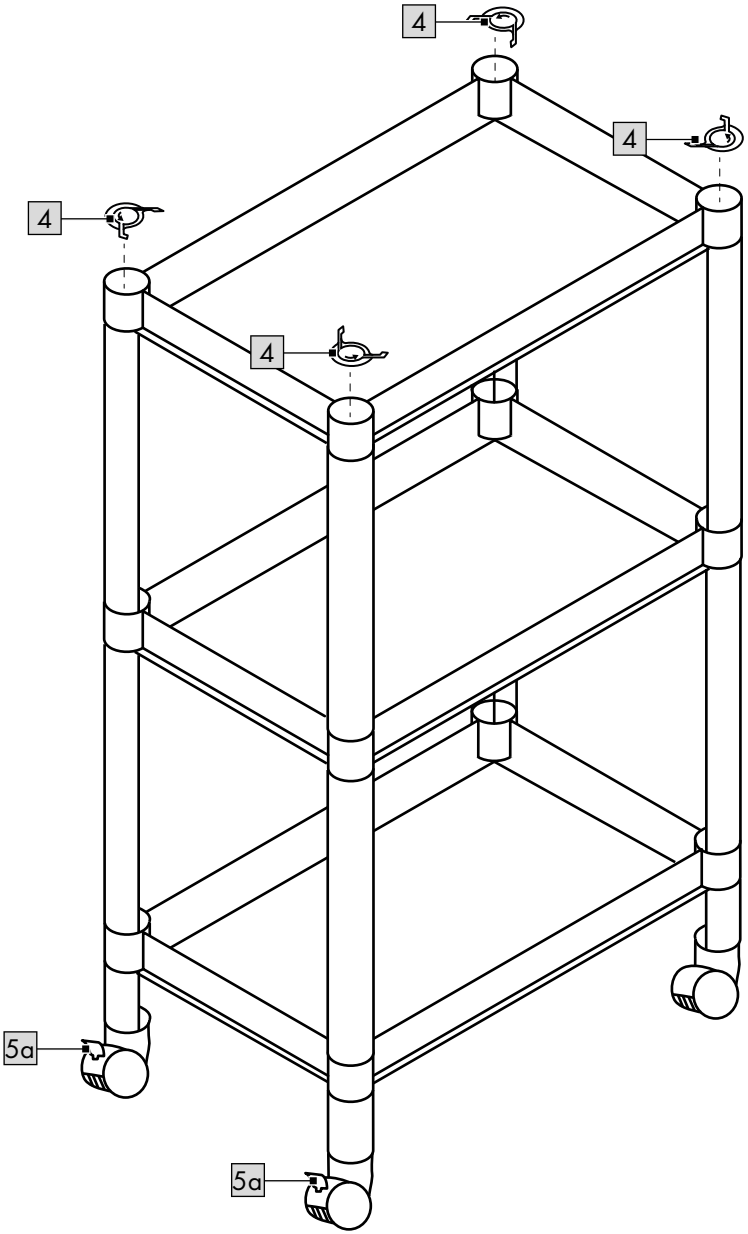
F



G



H



Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

1 x service trolley, unassembled (1-4)
2 x castor with parking brake (5)
2 x castor without parking brake (6)
1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions (incl. castors):
RB-13419: approx. 49 x 18.5 x 73.8cm (l x w x h)
RB-13420: approx. 36 x 22.7 x 73.8cm (l x w x h)

Maximum load (per shelf):
2kg

Date of manufacture (month/year):
09/2023

Intended use

The product is for use indoors and is not intended for commercial use.

Safety instructions

Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

Risk of injury!

- The product is not a toy.
- Do not make any modifications to the product!
- Before using the product check for correct stability.
- Stand the product on an even surface.
- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.
- The product is not for climbing on or playing with! Make sure that people, especially children, do not pull themselves up on the product or lean against it. The product may tip over.
- Never stand or sit on the product.
- Use the parking brake to safeguard against the product inadvertently rolling away.
- Check regularly that all plugs are securely connected!

Risk of trapped fingers!

- Beware of trapping fingers when unfolding or folding up the product.

Avoiding material damage!

- Always release the parking brake before trying to move the product.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- Observe the product's maximum load.

Assembly

1. Place the individual parts of the product on an even and soft surface. (Warning: Assembling the product on a hard surface can lead to scratching both the product and the floor!)
2. Assemble all product parts as shown in figs. B-H.

Setting/releasing the parking brake

The product has two castors with a parking brake (5)to prevent it from rolling away. Release the parking brake when you want to move the product.

- To set the parking brake push the brake lever (5a) down.
- Push the brake lever up to release the parking brake (fig. H).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
Clean only with water and a mild detergent, and wipe dry afterwards with a cloth.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.
The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.
Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.
If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.
Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 437878_2304

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(MT) Service Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: deltasport@lidl.com.mt

(IE) Service Ireland
(NI) Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

(CY) Service Cyprus
Tel.: 8009 4241
E-Mail: deltasport@lidl.com.cy

Szívből gratulálunk!
Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

Figyelmesen olvassa el az alábbi szerelési útmutatót, valamint a biztonsági utasításokat.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a szerelési útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma (A ábra)

1 x gurulós kiskocsi, szétszedve (1–4)
2 x görgő rögzítőfékkel (5)
2 x görgő rögzítőfék nélkül (6)
1 x szerelési útmutató

Műszaki adatok

Méretek (görgőkkel együtt):
RB-13419: kb. 49 x 18,5 x 73,8 cm (ho x szé x ma)
RB-13420: kb. 36 x 22,7 x 73,8 cm (ho x szé x ma)

Maximális terhelhetőség (tárolóhelyenként): 2 kg

Gyártás dátuma (hónap/év): 09/2023

Rendeltetésszerű használat

A termék beltéri használatra, nem kereskedelmi célú felhasználásra készült.

Biztonsági utasítások

⚠ Életveszély!

- A gyermekeket soha ne hagyja felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal! Fulladásveszély áll fenn.

⚠ Sérülésveszély!

- A termék nem játékszer.
- Tilos a terméken változtatásokat eszközölni!
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék stabil-e.
- A terméket sík felületre kell állítani.
- A termék nem gyermekjáték, csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
- A termék nem alkalmas arra, hogy rámásszanak, és nem játékszer! Gondoskodjon róla, hogy senki – különösen gyermekek – ne húzza fel magát a termékbe kapaszkodva, illetve ne támaszkodjon a termékre. A termék felborulhat.
- Soha ne álljon vagy üljön rá a termékre.
- A véletlen elgurulás ellen rögzítse a terméket a rögzítőfékkel.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy elég szorosak-e a rögzítőcsatok!

⚠ Az ujjak beszorulásának veszélye!

- A termék felállítása és szétszerelése közben vigyázzon a becsípődési pontokra.

⚠ Vagyoni károk megelőzése!

- A termék elmozgatása előtt mindig oldja ki a rögzítőféket.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy nem láthatók-e sérülés vagy kopás jelei a terméken. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- Vegye figyelembe a termék maximális terhelhetőségét.

Összeszerelés

1. Helyezze a termék részegységeit egyenes és puha alapzatra. (Figyelem: a kemény alapzatra történő felállítás a termék és a padló megkarcolódásához vezethet!)
2. Szerelje össze a termék összes darabját a B–H ábrán látható módon.

A rögzítőfék reteszelése/kioldása

A termék az elgurulás megakadályozása érdekében két, rögzítőfékes (5) görgővel rendelkezik. A termék elmozgatása előtt oldja ki a rögzítőféket.

- A rögzítőfék reteszeléséhez nyomja le a fékkart (5a).
- A rögzítőfék kioldásához nyomja felfelé a fékkart (H ábra).

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.
Csak vízzel és kímélő tisztítószerrel tisztítsa, majd törlőkendővel törölje szárazra.
FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről

A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználódott termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.

Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előirányzott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.
A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.
Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.
A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 437878_2304

(HU) Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

Blahoželáme!
Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

1 x odkladací stolík na kolieskach, rozložený (1-4)
2 x koliesko s aretačnou brzdou (5)
2 x koliesko bez aretačnej brzdy (6)
1 x montážny návod

Technické údaje

Rozmery (vrát. koliesok):
RB-13419: cca 49 x 18,5 x 73,8 cm (d x š x v)
RB-13420: cca 36 x 22,7 x 73,8 cm (d x š x v)

Maximálne zaťaženie (na poličku): 2 kg

Dátum výroby (mesiac/rok): 09/2023

Používanie podľa určenia

Výrobok je určený pre použitie v interiéri a nie pre komerčné účely.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Tento výrobok nie je hračka.
- Na výrobku sa nesmú robiť žiadne modifikácie!
- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelých a nie ako hračka.
- Výrobok nie je zariadením na šplhanie alebo hranie! Zabezpečte, aby sa osoby, hlavne deti, nevyťahovali na výrobok alebo aby sa oň neopierali. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Nikdy nestúpajte a ani si nesadajte na výrobok.
- Zabezpečte výrobok aretačnou brzdou, aby sa nemohol neúmyselne odsunúť.
- Pravidelne kontrolujte pevné uchytenia všetkých rozpojiteľných spojení!

Nebezpečenstvo pomliaždenia prstov!

- Pri rozkladaní a skladaní výrobku dávajte pozor na miesta s ohrozením pomliaždenia.

Zabránenie vecným škodám!

- Vždy uvoľnite aretačnú brzdu, skôr než chcete výrobok posúvať.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Dbajte na maximálne zaťaženie výrobku.

Montáž

1. Položte jednotlivé časti výrobku na rovný a mäkký povrch. (Pozor: Postavenie na tvrdý povrch môže viesť k poškriabaniu výrobku a podlahy!)
2. Zmontujte všetky časti výrobku, ako je zobrazené na obr. B - H.

Aretačnú brzdu zaaretovať/ uvoľniť

Výrobok má dve kolieska s aretačnou brzdou (5), aby sa zabránilo jeho odsunutiu. Uvoľnite aretačnú brzdu, ak chcete výrobok posúvať.

- Aby sa aretačná brzda zablokovala, stlačte brzdovú páku (5a) nadol.
- Stlačte brzdovú páku nahor, aby ste aretačnú brzdu uvoľnili (obr. H).

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba vodou a jemným čistiacim prostriedkom a potom utrite dosucha čistiacou handričkou.
DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.
Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.

Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebiteľné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.
Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.
Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.
Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 437878_2304

(SK) Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Roll- und Beistelllwagen, zerlegt (1-4)
2 x Rolle mit Feststellbremse (5)
2 x Rolle ohne Feststellbremse (6)
1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße (inkl. Rollen):
RB-13419: ca. 49 x 18,5 x 73,8 cm (L x B x H)
RB-13420: ca. 36 x 22,7 x 73,8 cm (L x B x H)

Maximale Belastung (pro Ablage):
2 kg

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
09/2023

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Dieser Artikel ist kein Spielzeug.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen. Der Artikel kann umfallen.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Sichern Sie den Artikel mit der Feststellbremse, damit er nicht unbeabsichtigt wegrollen kann.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Steckverbindungen!

Gefahr von Quetschungen der Finger!

- Achten Sie beim Auf- und Abbau des Artikels auf Quetschstellen.

Vermeidung von Sachschäden!

- Lösen Sie immer die Feststellbremse, bevor Sie den Artikel bewegen möchten.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Beachten Sie die maximale Belastung des Artikels.

Montage

1. Legen Sie die Einzelteile des Artikels auf einen flachen und weichen Untergrund. (Achtung: Ein Aufbau auf hartem Untergrund kann zur Verkratzung des Artikels und des Bodens führen!)
2. Montieren Sie alle Teile des Artikels, wie in Abb. B - H gezeigt.

Feststellbremse arretieren/lösen

Der Artikel verfügt über zwei Rollen mit Feststellbremse (5), um ein Wegrollen zu verhindern.

Lösen Sie die Feststellbremse, wenn Sie den Artikel bewegen möchten.

- Um die Feststellbremse zu blockieren, drücken Sie den Bremshebel (5a) nach unten.
- Drücken Sie die den Bremshebel hoch, um die Feststellbremse zu lösen (Abb. H).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.
Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.
Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.
Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 437878_2304

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

09/2023

Delta-Sport-Nr.: RB-13419, RB-13420

10.18.2023 / PM 1:51

IAN 437878_2304

(DE) (AT) (CH) Technische Daten

Maße (inkl. Rollen): **RB-13420:** ca. 36 x 22,7 x 73,8 cm (L x B x H)

(GB) (IE) (NI) (MT) (CY) Technical data

Dimensions (incl. castors): **RB-13420:** approx. 36 x 22.7 x 73.8cm (l x w x h)

(FR) (CH) (BE) Données techniques

Dimensions (roulettes incluses) : **RB-13420 :** env. 36 x 22,7 x 73,8 cm (L x l x H)

(NL) (BE) Technische gegevens

Afmetingen (incl. wielen): **RB-13420:** ca. 36 x 22,7 x 73,8 cm (l x b x h)

(PL) Dane techniczne

Wymiary (łącznie z kółkami): **RB-13420:** ok. 36 x 22,7 x 73,8 cm (dł. x szer. x wys.)

(HU) Műszaki adatok

Méretek (görgőkkel együtt): **RB-13420:** kb. 36 x 22,7 x 73,8 cm (ho x szé x ma)

(CZ) Technická data

Rozměry (včetně koleček): **RB-13420:** cca 36 x 22,7 x 73,8 cm (d x š x v)

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY
Delta-Sport-Nr.: RB-13420

09/2023

IAN 437878_2304

09.25.2023 / PM 2:47

(SK) Technické údaje
Rozmery (vrát. koliesok): **RB-13420:** cca 36 x 22,7 x 73,8 cm (d x š x v)

(ES) Datos técnicos
Medidas (incl. ruedas): **RB-13420:** aprox. 36 x 22,7 x 73,8 cm (L x An x Al)

(IT) (CH) (MT) Dati tecnici
Misure (ruote incl.): **RB-13420:** circa 36 x 22,7 x 73,8 cm (lungh. x largh. x alt.)

(DK) Tekniske data
Mål (inkl. hjul): **RB-13420:** ca. 36 x 22,7 x 73,8 cm (L x B x H)

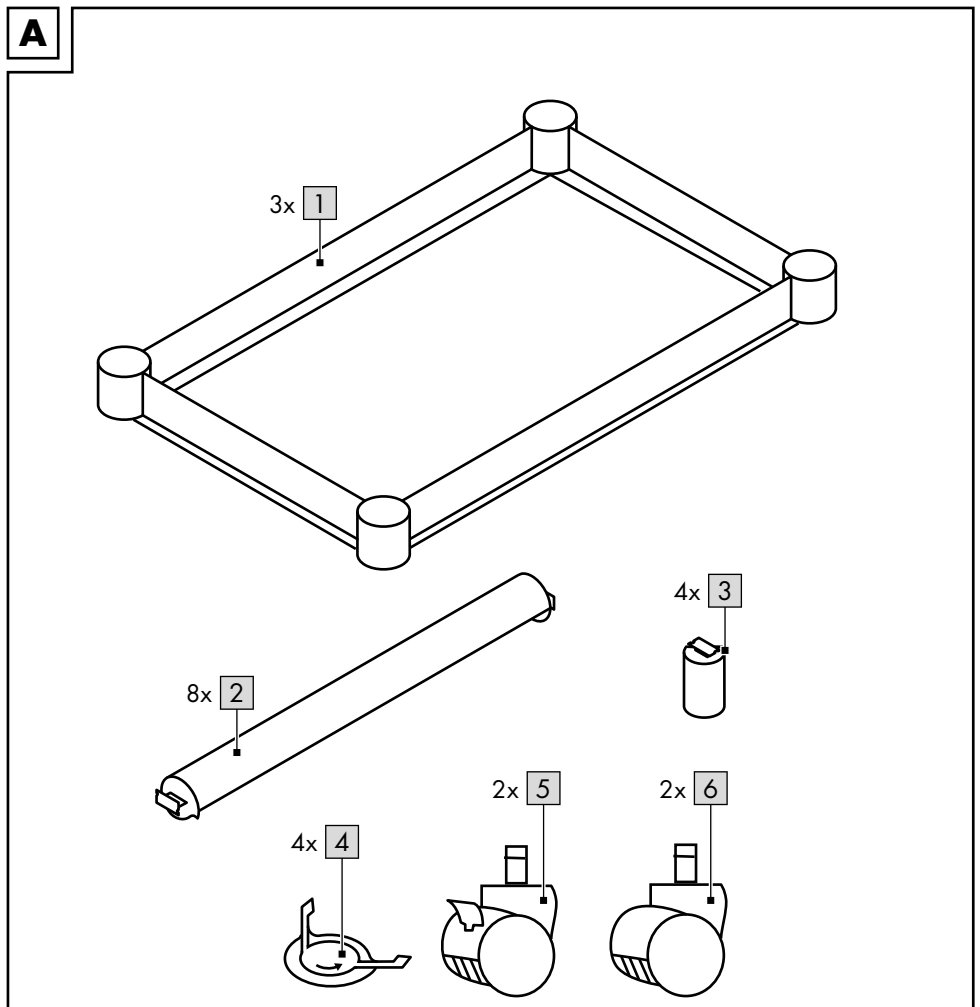
(HR) Tehnički podaci
Dimenzije (uklj. kotači): **RB-13420:** otprilike 36 x 22,7 x 73,8 cm (D x Š x V)

(RS) Tehnički podaci
Dimenzije (uklj. točkovi): **RB-13420:** cca. 36 x 22,7 x 73,8 cm (d x š x v)

(BG) Технически данни
Размери (вкл. колела) **RB-13420:** около 36 x 22,7 x 73,8 cm (Д x Ш x В)

(GR) (CY) Τεχνικά χαρακτηριστικά
Διαστάσεις (μαζί με τις ρόδες): **RB-13420:** περ. 36 x 22,7 x 73,8 εκ. (Μ x Π x Υ)

A



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

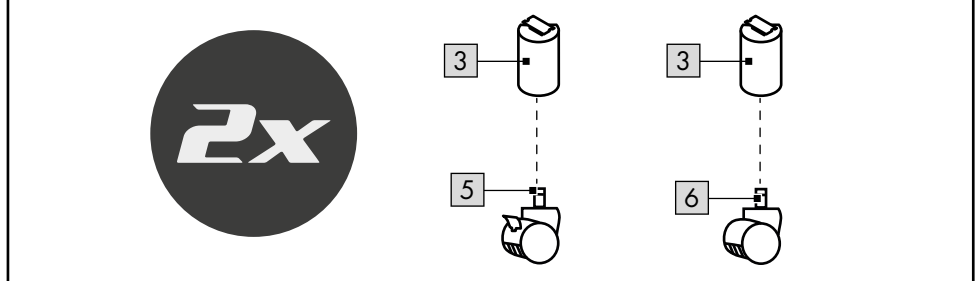
09/2023

Delta-Sport-Nr.: RB-13419, RB-13420

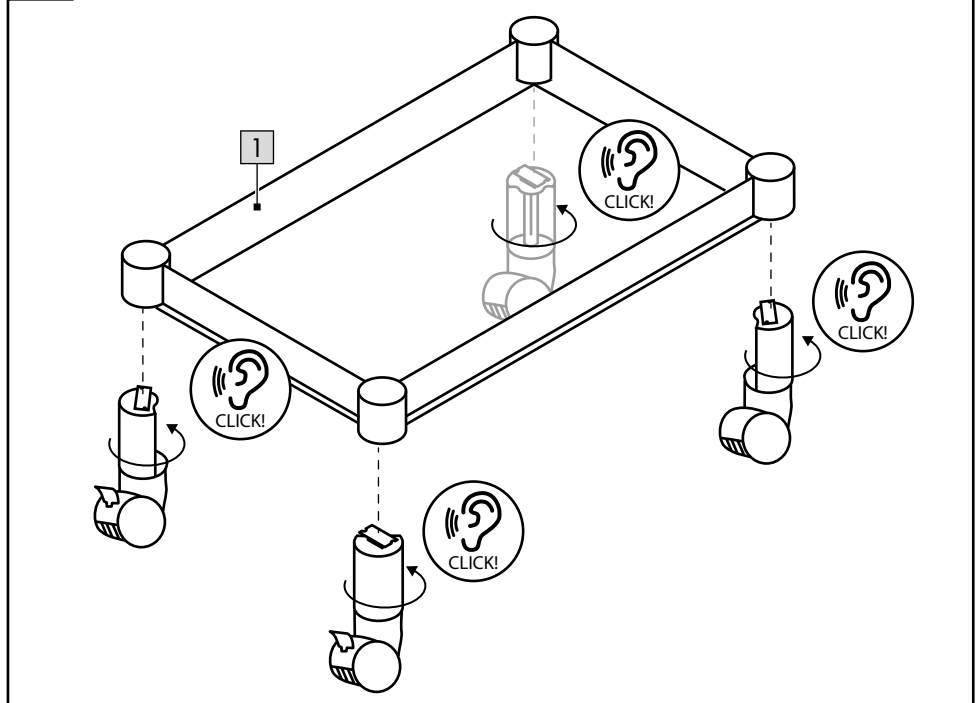
10.18.2023 / PM 2:39

IAN 437878_2304

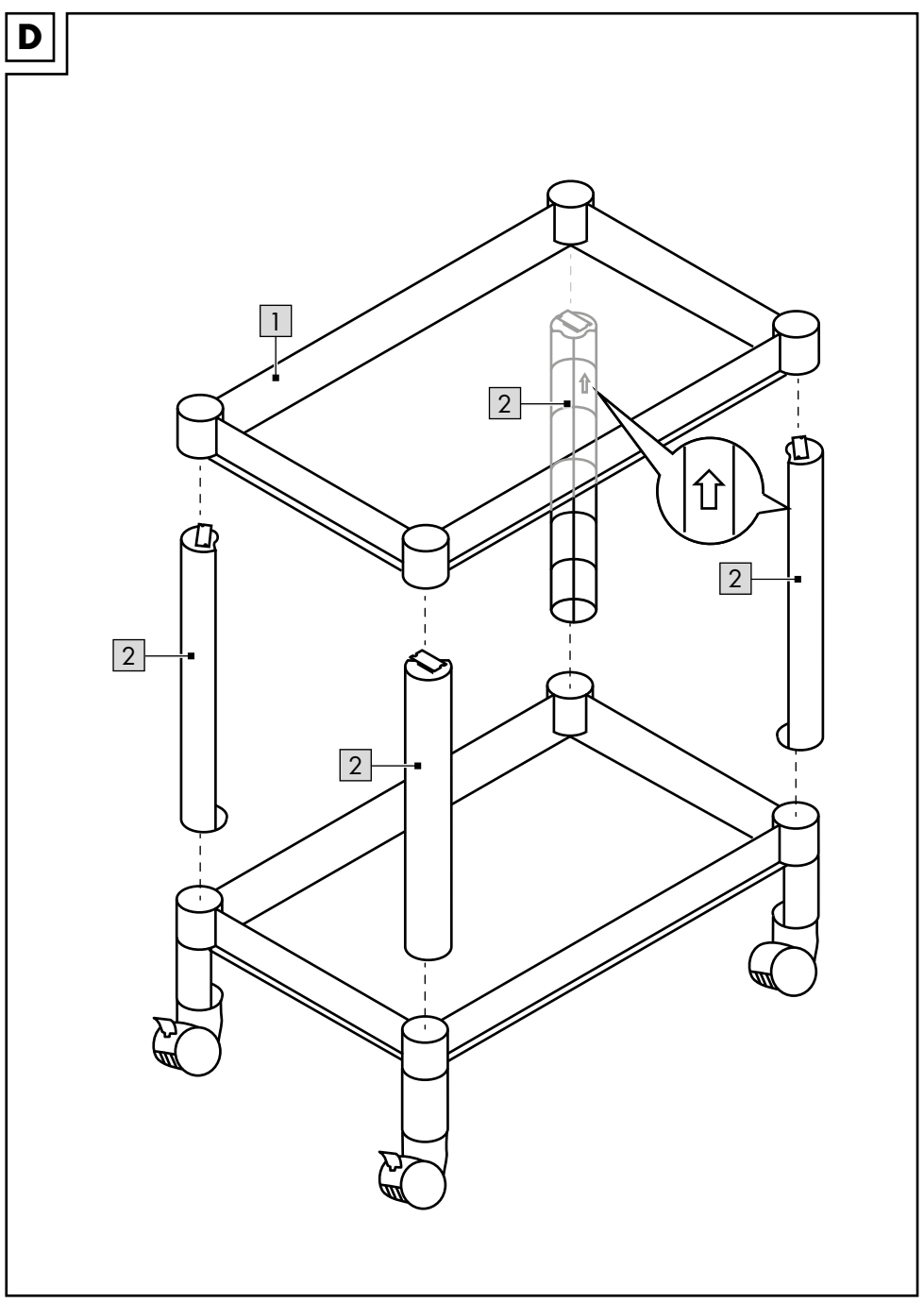
B



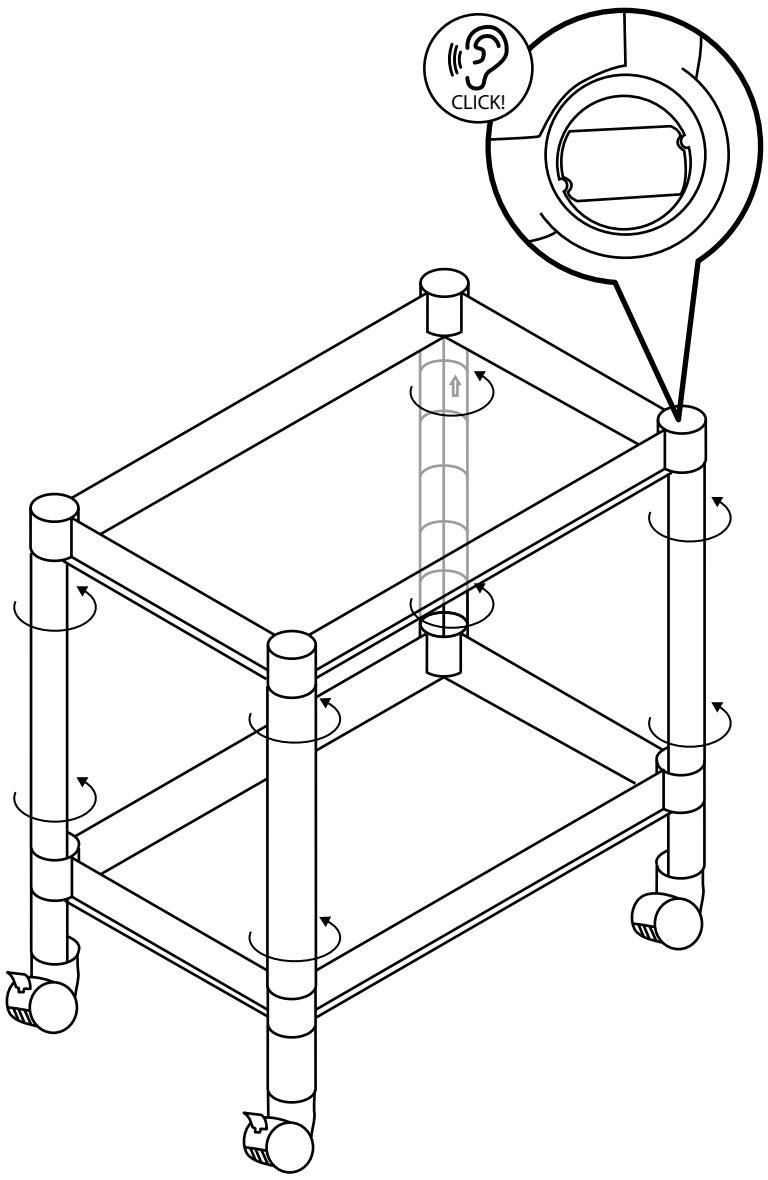
C



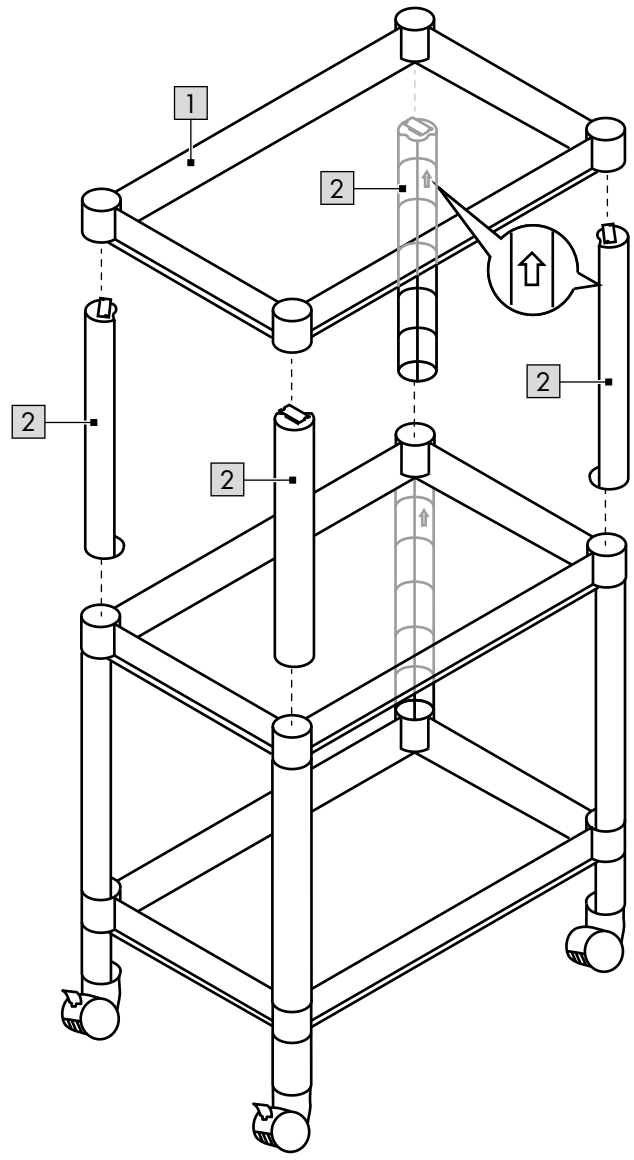
D



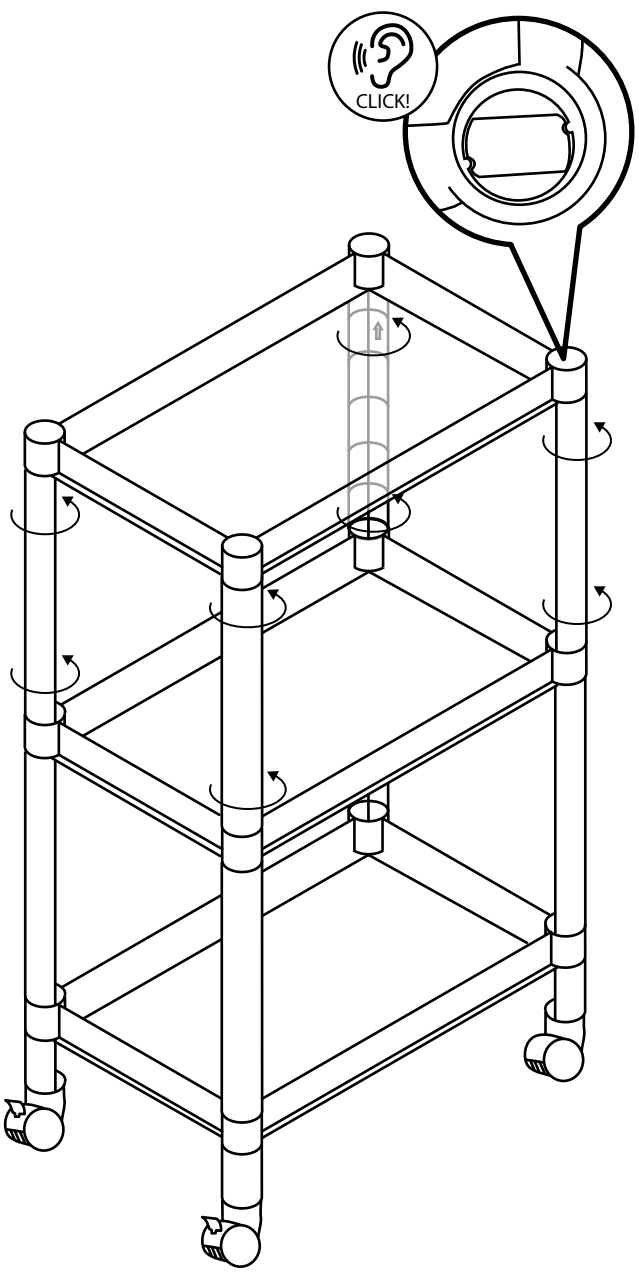
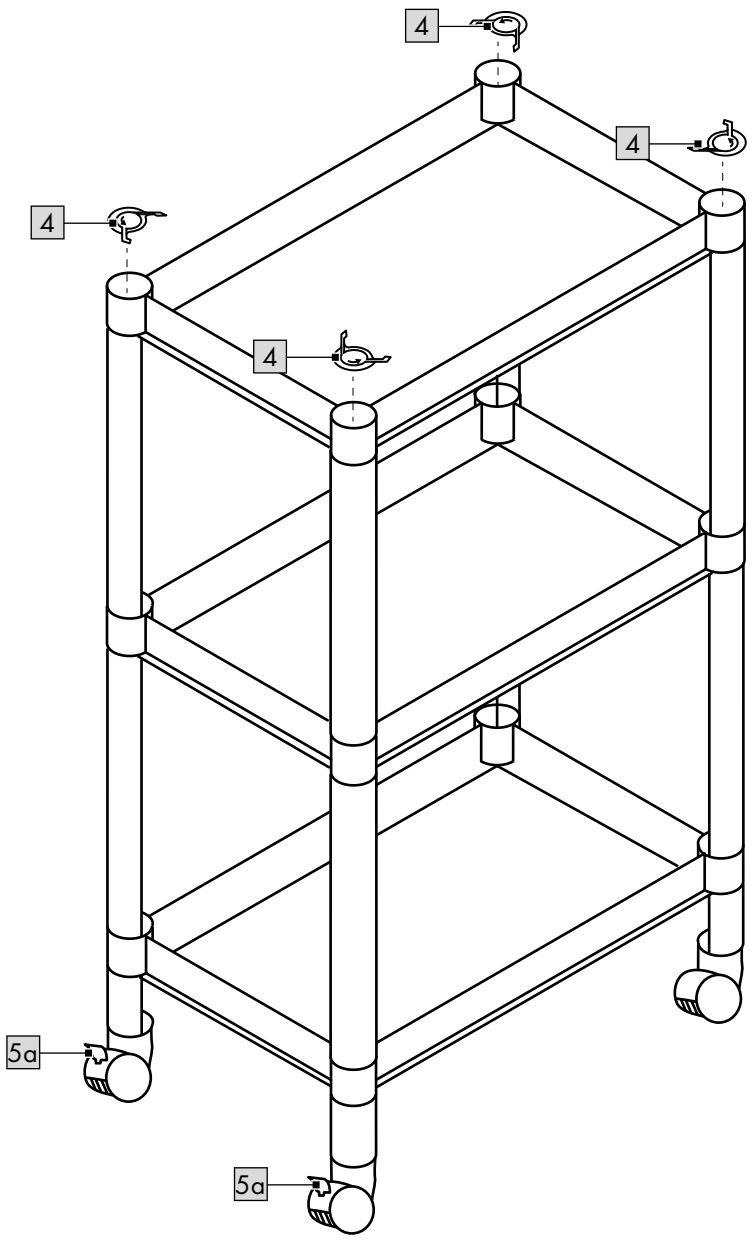
E



F



G



H